

中國之靈

抵制禁約記

中國



先 緒三十一年十月朔日印刷
光緒三十一年十月十日發行

定價大洋三角五分

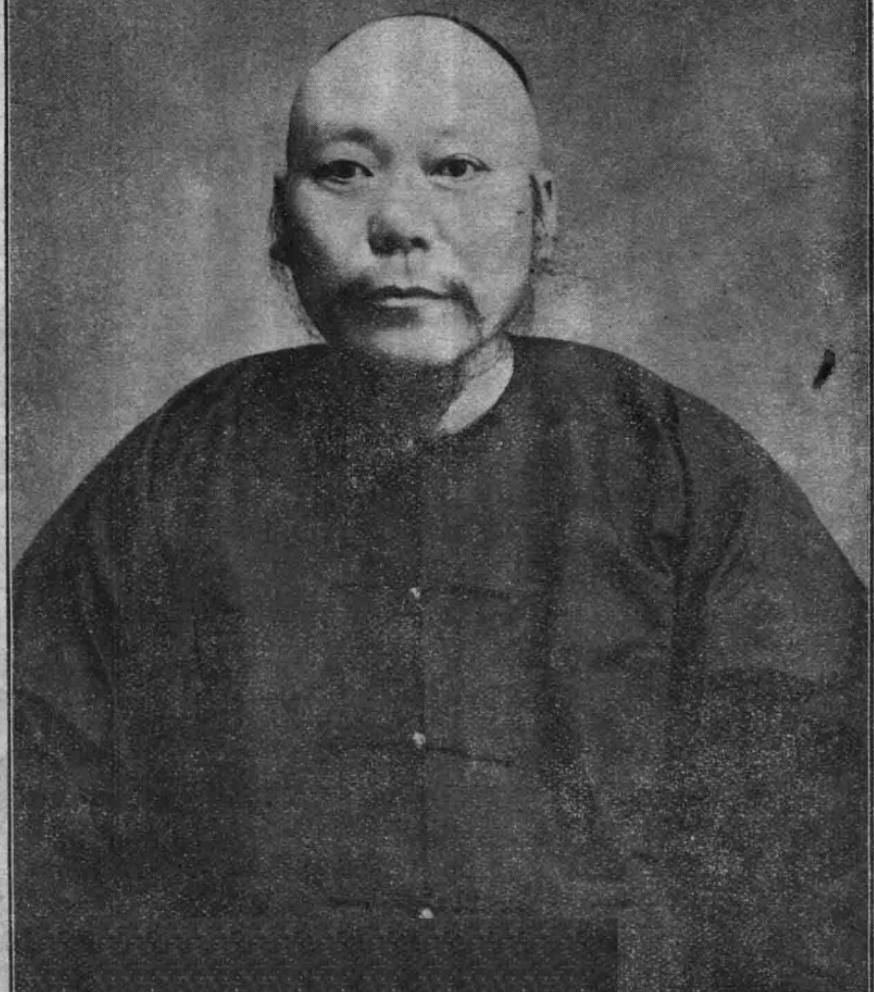


編輯者 民任社主人
發行者 民任社
總發行所 上海北浙江路和康里三弄
印 刷 所 上海四馬路惠福里
作 新 社

上海北浙江路和康里三弄

是胆都一身寵子

少卿觀翫察鑄像



RWT403/69

獨慚種弱且惟救麏角偏生在
亞東寧語西方羨貴種支那
畢竟有英雄

此詩二句與留章殿重祇因正殿留以詩
之拙亦不暇計矣

治平室主人未嘗草

中國抵制禁約記

弁言

有客問於民任社主人曰吾中國得謂之國乎曰無國也問中國之民得謂之國民乎曰無民也夫無國無民則所謂芸芸四百兆方地四萬萬將何以自立於大地而儕等於五洲羣雄列強之間溯自秦始以降二千餘載直是伈伈倪倪夢寐痴醉以至於今猶已雖然閉關自守之世猶足以夜郎自大顧視稱雄也乃今則萬邦環峙虎視眈眈日軒睡於其榻旁稍一不慎亡國滅種且相屬焉於乎曾謂四百兆人四萬萬里之足日以負嵎自固而守此以終古耶大宋所南鄭先生心史有言曰國之所與立者非力也學人心也故善觀人國家者惟觀人心何如耳孟子曰得其民有道得其心斯得民矣於乎上溯歷代得民心者興失民心者亡近觀列國得民心者強失民心者弱此理固百世以俟聖人而不惑者也是故無國無民非無國無民也無人心也乃吾國今年以美國禁虐華工之事而有全國抵制之舉登高一呼全國響應雖鄉僻婦豎亦莫不舉手大呼曰抵制抵制以實行其文明抵制之法於乎二千年已死之民而復蘇矣已衰之

弁言

國而復興矣即彼所謂當今最文明之國者亦何嘗不竊竊私語交相稱許以爲中國之民心未滅文明未絕也推是以往則雖吾國一躍而爲地球上之一大強國亦奚以難哉民任社主人於此役之興也即手自記錄編輯首以此事之原始暨各埠實行之實情暨國民之意趣暨中外之輿論而以其效驗之希望藉鼓國民之氣而終焉是役也起自乙巳六月十八日此編即以是日爲始而止於八月十八日名曰中國抵制禁約記初編其八月十八以後紀事則姑俟二編足成之書弁既竟乃爲吾中國國民致頌曰中國萬歲

目 錄

- 卷一 受虐之實記
- 卷二 抵制之實情
- 卷三 國民之意見
- 卷四 中外之輿論
- 卷五 結果之希望

受虐之實記卷一

▲游美受虐日記

中國金某稿

乙巳三月中余等畢業於英皇書院將道美洲歸國以遂周球之願且以攷美禁華工之利害因請於在初張星使給護照并英文譯本復請駐英美使曲託君蓋印畫押曲託更以書致美關吏參贊克塔亦於護照上簽名以示鄭重且云將代電政府期無留累余在國時聞赴美者無論何項人例有小照因詢以應否照備答以小照祇爲工人設若官員商人游歷學生教士五等不在其列君等本學生又因游歷可無庸照遂置之於四月十二日自英國啟行四月念九日下午二句鐘抵美境抱絲墩舟將進口岸先乘小船來查有名險兒者自言管理華人事務及繙譯一人（不諳華語）察來意不善因詢以抱絲墩有無華官答曰無之旋即示以護照薦函等（曲託信轉展爲人取去全未得力）險兒置之不閱云彼熟諳禁華工律華人入境必須照像每人三張分黏於限期出境執照

一存於該華人進美口岸載明該華人定於二十日內由訂明應出口岸出境復須有

友人擔保每人美金五百元（合龍洋一千元）如無保人須付現銀作抵一寄至該華人出口之口岸

一交該華人隨身攜帶至臨出境時交與關吏查驗符合併寄回原進口岸消案當即以克塔無庸照相之語相駁詰彼言不遂我意即當囚君於此因思羈留船上決無能爲不若曲從彼意設法上岸以便後圖遂詢以携有相片大小畢具可否移用答言律有定度不可詢以自有照器按度自照以期神速可否答亦不可

時有舟子來問行李事因即隨至船面遇友人而老丙生（機廠總辦）倫來忒（律師）咸來相接彼等即與同船友人經勃耳（銀行總辦）互商願爲擔保令余等上岸並聲明是學生險兒堅不允華友吳子猷亦來船亦無能爲力祇能隨之上岸照相（此是生平第一次足履美土）四人分乘馬車二輛各有關役同車險兒其一也險兒自言彼之同載名爲作伴實則看押膽大言妄可想見矣上岸時沿船埠及街中屢有土人欲以小照器攝影甚爲難堪多方躲避始獲幸免

至照相舖每人照一張印三希希長二寸餘價美金共十六元合龍洋三十餘枚遂復歸船車價計索去美金十元合龍元二十枚有零（計不滿一句鐘）以上價目屢詢美

友僉言不實大約險兒亦我國露天通事類也

六旬鐘險兒離船去云明晨九旬鐘來

夜宿船上有關役二人來巡守視余等若要犯夜氣蕭條楚囚相對擾擾未能成夢
日間曾聞有華人入美境在東偏只可由二處出境故於晚間傳電語至華盛頓與震
東梁星使談求代設法俾得游行自在梁使允之復恐電語不明晰又發一電信一信
致梁使書成欲寄又爲關役所阻後賂舟子始得達岸

四月晦日五旬鐘起舟子告余曰君等幸矣君不見華人之來金山者不囚於舟而在
木屋中暗無天日或薰以藥物或奪其錢貨呼天無應登岸無期余爲英人旣非同胞
亦非同種視之亦不覺淚下若抱絲墩口華人來者絕少故尙無木屋等之設備耳
行數周日漸升露漸稀有一二售報小童登舟來購閱之得四種咸論及城等被拘事
甚詳亦不知彼何自而得也大旨多不直美政府舉動節譯一二行如左

有最高等華人四名返國由英來此備有合律護照等件而吾國關吏特以種種無
禮此爲關役故意爲難與否雖不可知若援律而行一至於此則其律之苛不待言
喻應即廢去不然適足令人笑我在命爲在由祖國乃不過爾爾中國雖乏戰艦不

能據我口岸而不知彼有更善之政策在禁我現出之貨物壞我已立之商場亦不得責其無理故謂宜廢斯律則我國在華商業庶有起色否則必如江河日下矣現一千八百九十四年之約已滿宜乘時除之此律愚而野不啻推之出門又從而披其頰而復望彼愛我如友重來交易可乎我政府宜速向華政府道歉并向該四人謝罪

數日前我駐華使臣康格君宣言華人上下隔絕故所言禁我美貨可無慮及然此次所禁非止工人直虐及上等學生矣試思彼等歸後仍願與虐之者貿易乎抑與不禁工人與我爭利之歐人貿易乎不知康格君將何以教我耶

早餐後吳子猷及而老丙生均依次來船險兒遲遲至九旬五十分（遲五十分鐘）始來告城等可登岸矣自述此事若何難辦若何周旋此後再不以工人相待云正談論間船員來告頃得電語有中國領事聶克生君願見請少待語未畢而回顧險兒已鬼脫矣

是時急欲登岸不及待領事來船即留住址於船而偕而老丙生及吳子猷至可灑來客寓時十旬半鐘也十一旬鐘領事聶克生來寓（係一美人業律師代理中國事務

者二年於此矣）自述今晨見報中事又爲華商某某等亦悉報中語促之使來因談及險兒言無領事事甚怒爲其蔑視中國主權擬即具稟上梁星使至美外部問罪云旋即別去

午後而老丙生以電車來陪出遊經勃羅克靈等處山景頗佳遇雨而歸

歸後知有費立不私君曾傳電語約明晨來見（費君爲新調駐華二等參贊舊駐英國）

報館訪事五六人次第來見均欲探吾華人舉動並抵制之法末一人爲抱絲登海勃而特報館訪事以一黃紙示余係美洲東偏各花商閱今晨報憲政府所爲立分傳單會議上公書於總統羅斯福冀挽於萬一並爲城等道歎云

美國東南各省棉業商致總統羅斯福公函

茲有最上等極明理之卒業生三及其妹在英讀書三年餘矣昨乘阿文宜挨船來美彼等雖執有合律護照並我駐英星使曲託君薦函而我關役仍不允其登岸禁在船中逼令照相存銀爲質以及種種虐待

余等皆知華府已曾宣言此種虐法有違約章而我官吏復故意妄爲虐待上等華人

不分爲貴族爲商爲賈以工人繩之其律不公莫甚焉

按此信雖提及優待上等華人而彼意一若謂工人則仍可禁止試思受此天演競爭自難均乎貧富同爲吾華黎庶豈可分有等差凡我亞人誰無父母窮民無告苦更難言故竊謂此次所爭宜在廢約不在改約也

近聞中國各緊要商會已定停消美貨相爲抵制我東南數省商人十數載經營始創此商場何我政府不思衆商而爲此舉日後之害定不堪設想也

若論禮待友邦子民及保護國人利益我政府宜遇事格外和平辦理新約舊約當在所不計也以下簽名者十三人

五月朔日領事聶克生而老丙生 吳子猷先後來繼而費立不私亦至言前辦護照時渠亦與聞不料關吏爲難若此今聞斯事特來握手以道不安並邀下午偕出遊覽

能來脫君傳電語謂限期過境執照每人五百美金已代任保簽押下午亦當來陪出遊云

聶克生邀至其辦公處令城等於上梁星使稟上畫押昭信也事後索公事費美金十

元

出至而老丙生處而君亦出其所上總統函相示備述余等被羈始末而君之相愛可爲至矣

而君復伴城等至花商領袖人威靈登謝士處威君謝城等答謝

歸寓能來忒君已來即偕費君吳君午餐飯頃險兒求見交出弼鈴司抱絲墩總理外人進口事務者一函并言送上執照四張君等可遊行無阻當得種種優待云附封口信一函係致麥隴口管華人關役者險兒即忽忽別去

飯後偕費立不私能來忒乘電車出游哈佛大學校規模宏廠與英國大學校相彷彿見玻璃花草巧奪天工形神畢肖製者關係一德人一枝一葉盡爲美人購定故外間不得流傳六句鐘別能來忒歸寓費立不私握手而別

歸寓後知下午二句鐘梁星使覆電言即晨已面商工商局員出口一事已代安排妥善

晚膳畢反覆視弼鈴司封口函心頗疑之蓋學生不能諱作工人非工人律無執照所封者疑必工人執照加以例行公事何必封口思覓聶克生君相商時晏道長不克招

致專書去約明晨來此事疑義多端思之不能安枕

波士頓耶路列報云華商之誠實可靠素爲地球之冠而且人心團結會館公所到處
林立登高一呼衆山皆應故如此次禁華工之約苟不能廢勢必釀成停消美貨之禍
吾美人素信太平洋諸海岸如舊金山坡脫倫西德爾塔哥麥等埠必可大興商業夫
所謂商業者即將來與中國貿易是也而今乃將中國所來數百萬之主顧無理虐待
如此而望商務之發達安可得哉

據友人而老丙生來函述及某教士演說曾言苛禁華工之律實美國一污點最爲可
恥以其大違教旨可謂最不文明之政策云

五月初二日早膳畢吳子猷而老丙生相繼來談頃有謝作楷者廣東學生也聞余等
留難事來訪人頗英挺語及渠來美時亦曾留滯慨同人之被累願臂助於庶幾可感
可嘆

十旬半鐘聶克生君來討論良久律禁拆人書信欲破疑團須覓原人開拆即傳電語
至各處探問知彌靈司在體操會中察聶克生雅不欲去於是城偕而老丙生君先往
見之城告以承交來函敬謝雖知中藏行人之照然來札密封竊有疑焉設或封三遺

一李代桃僵將使行人不能出境願開示焉彌君驟聆斯言不知所對惶恐之狀見於顏色繼即開封則照紙咸呈一如所料

華人過境執照 美國抱絲墩數外人進口事務署

人名 金□□ 身長 五尺六寸

年紀 □□歲 面色 淡黃

執業 小工後改作學生 瞳色 棕色

何日到美
一千九百零五年六月一號 疾病 無

來處 英國倫敦 船名 阿文宜挨

去處 中國上海

余今嚴駁記明金□□天生記號有照粘附爲憑余信其

實屬過境尤其登岸存銀如律 脊靈司押一千九百零五年六月初二日

印信

因即歸偕聶君及仲叔二弟重面之詢以張星使護照明載學生君知之乎答曰知美使荐函亦認爲學生君知之乎答曰知然則兩國政府皆明認城等爲學生而君獨誣

之爲小工亦知誣人之有罪乎答曰知雖然此事非余所爲實險兒使之也因告以險兒隸於君下且照上之名君實書之險兒不足重非所敢聞願有以教之談次弼君潛匿四照於衣中度其欲改作學生辦理以圖滅跡余等遂奪取之擬繩以律不料聶弼目語聶隨弼轉勸令於小工執照上改填學生以圖了事余等因思弼君旣得誣學生爲小工之罪填學生於小工執照更得一誤公之罪矣是以允之填改前後均將執照攝有小影以免圖賴並爭得不由麥隴出口度此時彼亦無事不允矣同出聶君別去而君同歸寓大不直聶君所爲城等以其雖係美人究居華職未便揩辭也

六旬鐘從南車站起行向紐約而君夫婦及吳子猷送一程而別

八旬鐘車停改乘輪船晚餐後十點鐘時至牛包得少停復行船上遇一畫師自言聞此事特來道歉亦可見凡有人心者咸知此律之非

初三日（西六月五號）七旬鐘行抵紐約而君之友韋而生及麥克同納而華領事署當差者二人來接即同至蠻能海登客寓與韋君同早餐餐罷韋君別去余等乘車游公園及至船行一行遇紐約管理華人關稅白格險本約今晨來接規避未到故即向之申說美人無禮華人受虧復譏其美人之所稱優待者實屬可感（即弼靈司信中

語也）彼儘無言但云彼當致信勃弗洛使實得優待云十二句鐘返寓午餐未畢領事夏君來細問前情大爲不平當即偕至領事署會副領事陸君至白格險辦公處重爲辯論至二句鐘之久白格險即加傳電語至勃弗洛以爲格外招呼地步歸寓晚餐八句鐘乘火車往勃弗洛進發夜宿車中

初四日（西六月六號）陰晨起詢車所之悉已抵你亞格辣昨晚車滿余等所乘在後半截故道出老吃使得不由勃弗洛轉矣七句鐘車停即見有人相接即乘馬車至金山公司車行中少待有白弗特車行中夥友及勃弗洛關役批亞矢尋至此時彼二人招呼備至至客寓早餐復由批君導觀美境大瀑午餐後車經分界橋以出美境至加拿大觀加境大瀑有複道鑿石爲之出於瀑底仰望泉流如萬馬奔騰從天而降誠大觀也

三點鐘車抵華倫批君別去城交以執照四紙祝曰願美政府速毀此約使華美兩國倍加友愛則中國幸甚美國幸甚臨別復示以一切行李告以四人在美除領旅費外未使一錢爲余不信可揀視焉請以此證華人停消美貨之漸
六點鐘車行至九點鐘抵腦此倍易車向溫哥華而去遂出美境